

PB | PC

sistemas de portadas de batente, de harmónio e de correr
opening, folding and sliding shutters systems
systèmes de volets battant, de l'harmonium et coulissant



SISTEMAS
EURO 2000
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA

apresentação

presentation

présentation

Sistema PB | PB System | Système PB

Sistema de portadas exteriores com lâminas fixas e reguláveis, projetado para permitir um controlo da luminosidade e aumentar a segurança contra a intrusão na sua habitação.

Único sistema do mercado a oferecer uma garantia de 10 anos para o sistema de lâminas móveis com mecanismo KIKAU, contando ainda com o mecanismo para acionamento das lâminas móveis HAPPEN, inovador mecanismo em aço inox que garante uma resistência máxima contra a corrosão em ambientes marinhos.

Outer shutters system with fixed or adjustable louvers, designed to allow brightness control and increase safety against intrusion in your house. The only system on the market to offer a 10 years warranty for the movable louvers system with KIKAU mechanism, also considering the triggering of HAPPEN movable louvers, an innovative stainless steel mechanism which assures maximum resistance against corrosion in seaside places.

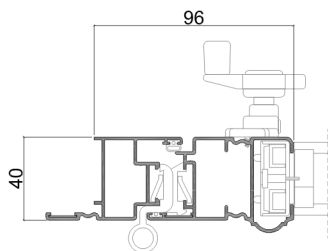
Système de volets extérieurs avec lames fixes ou orientables permettant de contrôler l'occultation de la lumière et d'augmenter la résistance aux effractions de votre maison. Système unique sur le marché à offrir une garantie de 10 ans sur le système de lames mobiles avec le mécanisme KIKAU, mais également avec le mécanisme d'orientation des lames mobiles HAPPEN. Dispositif innovant en acier inoxydable garantissant une résistance maximale contre la corrosion en zone maritime.



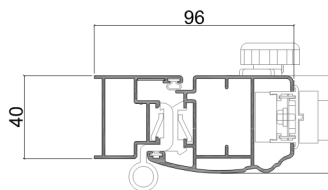
características

features

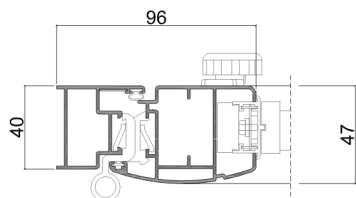
caractéristiques



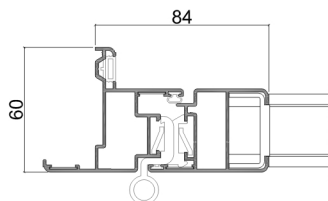
Decorativa



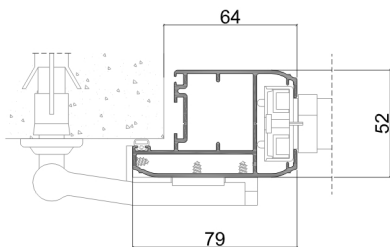
Dekora



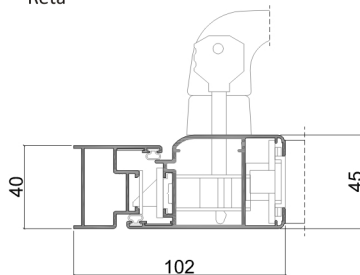
Arkus



Reta



Rústica



Segurança

Sistema PB | PB System | Système PB

Apresentação: Decorativa | Dekora | Arkus

Presentation

Reta | Rústica | Segurança

Decorative | Dekora | Arkus

Straight | Rustic | Safety

Présentation

Décorative | Dekora | Arkus

Droite | Rustique | Sécurité

Aro Fixo:

Fixed frame | Cadre fixe

40 mm

Aro Móvel:

Mobile frame | Cadre mobile

40mm | 45mm | 51 mm

Uniões:

Joints

Jonctions

Esquadros de bloqueio em perfis à meia

esquadria | Travessas aparafusadas

Lock squares on half flag profiles | Screwed transoms

Crochets de verrouillage sur profils en onglet

Traverses vissés

Lâminas:

Blades

Lames

Fixas | Móveis | Ripadas

Fixed | Orientable | Batten

Fixes | Mobiles | Mixtes

Vedação:

Insulation

Étanchéité

Juntas em EPDM | Pelúcia inferior

EPDM joints | Inferior plush

Joint en EPDM | Joint brossé inférieur

Comandos:

Control

Commandes

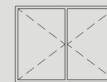
Manivela | Rodar | Decorativo

Crank | Spin | Decorative

Manivelle | Roulant | Décoratif



1 folha de batente
1 opening leaf
1 vantail de battante



2 folhas de batente
2 opening leaves
2 vantaux de battante



Harmónio de 3 a 14 folhas
Folding window from 3 to 14 leaves
Accordéon de 3 à 14 vantaux

apresentação

presentation

présentation

Sistema PC | PC System | Système PC

O sistema de portadas de correr PC é uma solução alternativa para o fecho exterior da sua habitação, onde a funcionalidade e a linearidade da abertura marcam a diferença dos sistemas de portadas de batente. As linhas sóbrias associadas à facilidade de abertura, permitem a utilização deste sistema em qualquer tipo de projeto.

O sistema PC permite utilizar lâminas fixas, onde o controlo da luminosidade é feito pela abertura ou fecho da portada e lâminas móveis através das quais se pode regular a entrada de luz mesmo com a portada fechada.

The PC sliding shutters system is an alternative solution for the outer lock of your house, the functionality and linearity of the opening mark the difference from opening shutter systems. The most sober lines combined with the easiness of the opening allow this system to be used in any type of project.

The PC system accepts the use of fixed louvers through which the brightness is adjusted by the opening or closing of the shutter and the movable louvers by which brightness can be adjusted even when the shutter is closed.

Le système de volets coulissants PC est l'alternative pour une fermeture extérieure de votre maison où fonctionnalité et linéarité de l'embrasure diffèrent des systèmes de volets battants. La sobriété des lignes associée à la facilité d'ouverture permettent l'utilisation de ce système quelque soit le type de projet.

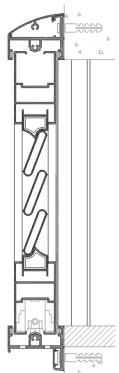
Le système PC permet d'utiliser des lames fixes, où le contrôle de la luminosité se fait par l'ouverture ou la fermeture du volet ainsi que des lames mobiles donnant la possibilité de régler l'entrée de lumière, même lorsque le volet est clos.



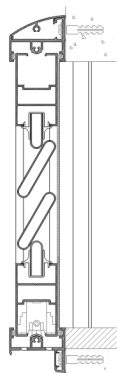
características

features

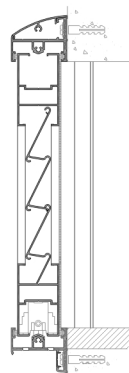
caractéristiques



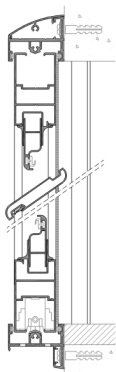
Lâminas fixas - PB 73
Fixed blades
Lames fixes



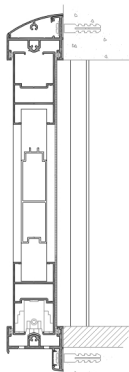
Lâminas fixas - PB 64
Fixed blades
Lames fixes



Lâminas fixas - PB 66
Fixed blades
Lames fixes



Lâminas móveis - PB 57
Orientable blades
Lames mobile



Lâminas ripadas - PB 09
Batten blades
Lames mixte

Sistema PC | PC System | Système PC

Aro Fixo: 54 mm

Fixed frame | Cadre fixe

Aro Móvel: 40mm

Mobile frame | Cadre mobile

Uníões:

Aros fixos aparafusados

Joints

Aro móvel com esquadro de bloqueio

Screwed fixed rings

Movable ring with locking square

Jonctions

Cadre fixe vissés

Cadre mobile avec crochets de verrouillage

Lâminas:

Fixas | Móveis | Ripadas

Blades

Fixed | Orientable | Batten

Lames

Fixes | Mobiles | Mixtes

Vedação:

Dupla pelúcia com S-FIN

Insulation

Double plush with S-FIN

Étanchéité

Joint brosse double avec S-FIN

Comandos:

Manivela | Rodar | Decorativo

Control

Crank | Spin | Decorative

Commandes

Manivelle | Roulant | Décoratif



1 folha de correr
1 sliding leaf | 1 vantail coulissant



2 folhas de correr
2 sliding leaves | 2 vantaux coulissant

acabamentos

finishes

finitions

Lacados (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

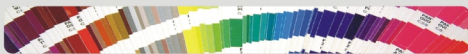
Lacquer (available on colour catalog, Group Sosoares)

Laqué (disponible dans le catalogue des couleur, Groupe Sosoares)

Anodizados (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

Anodizing (available on colour catalog, Group Sosoares)

Anodisé (disponible dans le catalogue des couleur, Groupe Sosoares)







SISTEMAS
EURO 2000®
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA

SOSOARES

Rua do Campo Alegre, 474
4150-170 Porto
T +351 226 096 709 | F +351 226 005 642
E comercial@sosoares.pt

METALFER

Travessa do Bolegão, 146
Apartado 1
3754-904 Fermentelos
T +351 234 729 740 | F +351 234 729 741
E metalfer@sosoares.pt

ALFA SUL

EN Lisboa-Sintra Km 14
Apartado 156
2726-936 Mem Martins
T +351 219 265 090 | F +351 219 265 098
E alfa.sul@sosoares.pt

ALULIDER

Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D
Zona Franca Industrial
9200-047 Caniçal - Madeira
T +351 291 960 494 | F +351 291 960 497
E alulider@sosoares.pt

PERFIS OEIRAS

Rua da Colónia - Quinta da Cardoso
Apartado 214 - Abrunheira
2711-952 Sintra
T +351 219 156 660 | F +351 219 156 661
E perfis.oeiras@sosoares.pt

www.sosoares.pt

